



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΣΤΟ ΧΑΡΑΡΕ**

Πληρ.: Magdalene Towindo
Διευθ.: 8 Deary Avenue, Belgravia
P.O.Box 4809, Harare

Χαράρε, 16 Ιουνίου 2025
Αρ. Πρωτ.: 168

Τηλ.: +263242 7644 17/8
Email: gremb.har@mfa.gr

Προς: α) blueberryenterprise85@gmail.com

Θέμα: «Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για την αντικατάσταση υφασμάτων και υλικών επίπλωσης Πρεσβευτικής Κατοικίας Χαράρε»

Η Πρεσβεία της Ελλάδος στο Χαράρε, έχοντας υπόψη τις διατάξεις του Ν.4412/2016, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, πρόκειται να προβεί, στην απευθείας ανάθεση για την υπογραφή σύμβασης για τις εργασίες αντικατάστασης υφασμάτων και υλικών επίπλωσης στην Πρεσβευτική κατοικία Χαράρε, προϋπολογισθείσας δαπάνης 6.011,05 Δολάρια ΗΠΑ συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ, ισόποσο σε ευρώ 6.612,15, σύμφωνα με την ισοτιμία του Ιουνίου και καλεί τον ενδιαφερόμενο να καταθέσει τη σχετική προσφορά, σύμφωνα με τον επισυναπτόμενο πίνακα τεχνικών προδιαγραφών του οποίου την πιστή τήρηση αναφοράς παρακαλεί να τηρηθεί.

Η προς αξιολόγηση προσφορά, θα πρέπει να περιλαμβάνει:

α) Την τιμή κατά υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και ΦΠΑ, καθώς και τη συνολική αξία των παρεχομένων υπηρεσιών, η οποία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το συνολικό προϋπολογισμό της.

β) Τον αναλογούντα ΦΠΑ

γ) Τη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Το κριτήριο ανάθεσης είναι η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής.

Οι προσφορά μπορεί να κατατεθεί σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή στη γραμματεία της Πρεσβείας μέχρι και την 25η Ιουνίου 2025.

Δε θα λαμβάνονται υπόψη προσφορές οικονομικών φορέων που δεν προσκλήθηκαν να υποβάλουν προσφορά.

Η Πρέσβης

Άννα Φάρρου
Πληρεξούσιος Υπουργός Α'

Συν.: σελ μία (1)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Άρθρο 1 – Αντικείμενο της Σύμβασης

Ο Ανάδοχος αναλαμβάνει την παροχή υπηρεσιών για την αντικατάσταση υφασμάτων και υλικών επίπλωσης Πρεσβευτικής Κατοικίας Χαράρε, περιλαμβανομένων των εξής:

ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
7	Καναπέδες 2 θέσεων
10	Μονές πολυθρόνες
4	Καρέκλες κουζίνας
3	Καρέκλες γραφείου
8	Καρέκλες τραπεζαρίας
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΥΛΙΚΩΝ	Αφρός υψηλής πυκνότητας για αντικατάσταση υπάρχοντος αφρού, γέμισης, κουμπιών, φερμουάρ, βαμβακιού κλπ Ύφασμα (ταπετσαρίας) & επένδυση

Άρθρο 2 – Διάρκεια Εργασιών

Η συνολική διάρκεια των εργασιών εκτιμάται σε περίπου 20 εργάσιμες ημέρες.

Άρθρο 3 – Μέσα και Προειδοποιήσεις

Ο Ανάδοχος αναλαμβάνει με δικά του μέσα και έξοδα τη μεταφορά των επίπλων από την Πρεσβευτική Κατοικία προς το εργαστήριό του και την επαναμεταφορά τους στην Πρεσβευτική Κατοικία μετά την ολοκλήρωση των εργασιών.

Ο Ανάδοχος φέρει την αποκλειστική ευθύνη για κάθε φθορά ή ζημία που ενδέχεται να προκύψει κατά τη μεταφορά, τη φύλαξη ή τη διαχείριση των επίπλων, και υποχρεούται σε αποκατάσταση αυτών χωρίς καμία πρόσθετη οικονομική επιβάρυνση για την Αναθέτουσα Αρχή.

Άρθρο 4 – Αντιμισθία

Η συνολική αμοιβή για την εκτέλεση του έργου ορίζεται ως εξής:

- Καθαρό ποσό: 5.227 δολάρια ΗΠΑ
- Φ.Π.Α. 15%: 784,05 δολάρια ΗΠΑ
- Συνολικό ποσό: 6.011,05 δολάρια ΗΠΑ

Η πληρωμή θα γίνει με την ολοκλήρωση των εργασιών και την έκδοση τιμολογίου από τον Ανάδοχο.

Άρθρο 5 – Λοιποί Όροι

- Ο Πελάτης δύναται να παρακολουθεί την πρόοδο των εργασιών.



HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
EMBASSY OF GREECE IN HARARE

Πλ.η.π.: Magdalene Towindo
Διευθ.: 8 Deary Avenue, Belgravia
P.O.Box 4809, Harare

Harare, 16 June 2025
Ref. No.: 168

Τηλ.: +263242 7644 17/8
Email: gremb.har@mfa.gr

Προς: α) blueberryenterprise85@gmail.com

Subject: " Invitation to submit a quotation for the replacement of fabrics and upholstery materials at the Ambassador's Residence in Harare"

The Embassy of Greece in Harare, taking into account the provisions of Law 4412/2016, as amended and currently in force, intends to proceed with the direct award and signing of a contract for the replacement of fabrics and upholstery materials in the Ambassador's Residence in Harare. The estimated cost is 6,011.05 USD including VAT, which is equivalent to 6,612.15 EUR, according to the June exchange rate. Interested party is invited to submit a relevant offer, in accordance with the attached technical specification table, the faithful adherence to which is kindly requested.

The offer to be evaluated must include:

- a) An itemized cost breakdown, including taxes and VAT, as well as the total value of the services offered, which must not exceed the overall estimated budget.
- b) Prices inclusive of VAT
- c) The validity period of the offer

The award criterion is the most economically advantageous offer based on price.

Offers may be submitted in printed or electronic form to the Embassy's Secretariat no later than 25 June 2025.

Offers from economic operators who have not been invited to submit an offer will not be considered.

Attachment: 1 page

The Ambassador

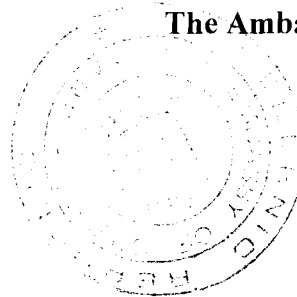


TABLE OF TECHNICAL SPECIFICATIONS

Article 1 – Scope of the Contract

The Contractor undertakes to provide services for the replacement of fabrics and furnishing materials in the Ambassador's Residence in Harare, including the following:

QUANTITY	DESCRIPTION OF FURNITURE
7	Two-seater sofas
10	Single armchairs
4	Kitchen chairs
3	Office chairs
8	Dining room chairs

DESCRIPTION OF MATERIALS

- High-density foam for the replacement of existing foam, stuffing, buttons, zippers, cotton, etc.
- Upholstery fabric and lining

Article 2 – Duration of Works

The total duration of the works is estimated at approximately 20 working days.

Article 3 – Means and Responsibilities

The Contractor shall be solely responsible, at their own means and expense, for the transport of the furniture from the Ambassador's Residence to their workshop and its return upon completion of the works.

The Contractor shall bear full responsibility for any damage or loss that may occur during transport, storage, or handling of the furniture and is obligated to repair or replace such damage without any additional financial burden to the Contracting Authority.

Article 4 – Compensation

The total remuneration for the execution of the project is set as follows:

- Net amount: USD 5,227
- VAT 15%: USD 784.05
- Total amount: USD 6,011.05

Payment will be made upon completion of the works and issuance of an invoice by the Contractor.

Article 5 – Other Terms

- The Client reserves the right to monitor the progress of the works.